

KAŠPERSKOHORSKÝ ZPRAVODAJ

Informace pro obyvatele Kašperských Hor Ročník 6 5/2009



Revitalizace Náměstí – stavební práce ve finančních souvislostech

Všichni se zájmem sledujeme postup stavebních prací při Revitalizaci Náměstí, jak oficiálně zní název projektu, jehož první etapa je podporována z Regionálního operačního programu NUTS II Jihozápad. Pomalu se začíná rýsovat definitivní podoba dlážděných ploch určených pro chodce, pojezdných úseků i parkovacích stání a dává tušit, že výsledkem bude konečně upravené náměstí, po kterém budeme po létech procházet se vztyčenou hlavou a bez obavy, že se přerazíme, když si neohlídáme

každé šlápnutí na veřejné „překážkové dráze“. **První etapa zahrnující jižní část náměstí úhlopříčně od bývalé Bílé Růže přes kostel po nároží fary, by měla skončit ke konci dubna příštího roku, celé náměstí by mělo být dokončeno v listopadu 2010.**

Stavební činnost pracovníků obou firem, které stavbu provádějí, je samozřejmě provázena i nemalými finančními výdaji z městského rozpočtu. Na samotnou akci Revitalizace Náměstí navazují nebo ji podmiňují další nutné stavební práce. Jedná se o výměnu vodovodního potrubí, včetně přípojek k jednotlivým domům na celém náměstí a v navazujících ulicích Baarova a Fügnerova. Položkovým rozpočtem je rekonstrukce vodovodu samostatně oceněna na 2,88 mil. korun. Opravu vodovodního potrubí jsme spojili s rekonstrukcí povrchů ulic a náměstí

jednak proto, aby se práce odbyly při jednom kopání a také proto, že se spojením obou akcí uspoří část nákladů na zemní práce. Další vyvolané stavební práce, tvořící samostatnou investiční akci oceněnou na 2,92 mil. Kč, jsou úpravy ulic

Baarova a Fügnerova – tedy zbývajících částí nezahrnutých do rekonstrukce náměstí, a to až k ulici Dlouhé. Obě uvedené částky pak navyšují celkovou cenu rekonstrukce náměstí v objemu

bezpečnosti při práci na staveništi za 252 tis. korun

Celkově se dostáváme na částku 32,65 mil. korun výhradně z prostředků města za předpokladu, že Plzeňský kraj skutečně zaplatí celý podíl podle původního příslibu, zároveň vyjde i dotace z ROPu v plné výši a nestane se nic zásadního, co by významně ovlivnilo náklady. **Navíc nás čeká ještě pořízení městského mobiliáře (přístřešek u autobus. zastávky, lavičky, odpadkové koše, vývěsní skříně atd.) a zajištění výsadby stromů** – obojí zatím oceněno nemáme. Jak vidíte, náklady na celou stavbu budou obrovské!



Posuďte sami.
Není to hezký pohled?

44,18 mil. Kč (z této částky by měl 12 mil. uhradit Plzeňský kraj, 11,9 mil. bychom měli po splnění dotačních

podmínek dostat zpět z ROPu a zbylých nejméně 20,3 mil. zaplatíme z vlastních prostředků). Pro kompletní představu o ceně za opravu náměstí se všemi souvisejícími pracemi a činnostmi je potřeba dále připočítat:

- náklady na činnost archeologů podle smlouvy o dílo 5,8 mil. Kč
- náklady na technický dozor investora v částce 0,5 mil. Kč
- ze zákona vyplývající povinnost sjednat a zaplatit činnost koordinátora



A kolik bylo skutečně do konce září proplaceno?

Stavební práce a související služby firmy fakturují měsíčně za práce provedené v uplynulém období. Z běžného účtu města za práce na náměstí, vodovodu a úpravách ulic Baarova a Fügnerova

stavební firma obdržela 11,3 mil. Kč a k tomu bylo z prostředků Plzeňského kraje zaplacených dalších 4,75 mil. korun. Archeologové od nás výhradně z peněz města dostali 2,2 mil. Kč a za technický dozor a koordinátora bezpečnosti si firmy vyúčtovaly 107 a 97 tis. korun.

O nákladech a průběhu financování stavby najdete aktuální informace opět v příštím čísle Zpravodaje.

A. Balounová

Technické služby informují

Je tady podzim, tak jsem si dovolil (slovy klasika Hujera) vám nachystat pár švestiček:

- 6.9.2009, 12.00 hodin. Tak toto datum by se mohlo zapsat do novodobých dějin radnice v Kašperských Horách. Právě v tento čas byly spuštěny nové věžní radniční hodiny. Po několika desítkách roků nefunkčnosti starého hodinového strojků (vyrobeného panem Janem Prokešem v Sobotce roku 1870) byl osazen do prostředního barokního štítu radnice nový ciferník z hliníkového plechu. Na černém komaxitovém nátěru jsou osazeny pozlacené číslice, které pro plastičnost byly předsazeny na válečcích. O absolutně přesný chod se stará elektronický stroječek řízený radiosignálem. Firmě Elektročas bylo za tento výrobek zaplacen 58.310 Kč. Pro dokonalost, ještě před osazením nového ciferníku, nám místní podnikatel Miroslav Kůs zrestauroval malé okénko pod hodinami a natřel shodnou barvou dřevěné okolí. Elektriku ke strojků přivedl taktéž místní živnostník Milan Veselý.

- V letošním roce bylo zpřístupněno podzemní sklepení radnice, tvořící celkem zajímavou smyčku pod průjezdem, kde je vstup po nepříliš pohodlných schodech. Východ z podzemní chodby vyúsťuje na nádvoří u hotelu Tosch. Podzemí muselo být nejprve vyklizeno od letitých nánosů a nepořádku, zavedeno zde bylo elektrické osvětlení, stavebně byly opraveny schody, staticky zabezpečena jedna zeď a nainstalováno čtvero zábradlí. Veškeré tyto práce provedli místní podnikatelé. Podzemí si velice oblíbili netopýři pro přezimování, vždyť po celý rok je tam stálá teplota cca 9 stupňů Celsia a samozřejmě velká vlhkost.

- Místní občané si již celkem zvykli na třídění odpadů do známých různobarevných nádob - zvonů, umístěných na čtyřech místech ve městě. Pro zkulturnění prostředí a také kvůli lepšímu komfortu úklidu v okolí, byla dvě tato místa upravena pracovníky technických služeb města. Nová zámková dlažba do obrubníků vypadá jistojistě lépe a snad v ulicích Smetanova a Besední přispěje k dokonalejšímu třídění odpadu.

- Nenásilně a postupně probíhá každý rok modernizace místního kina. Po výměně střešní krytiny, rekonstrukci přisálí včetně elektriky a záchodů, bude v roce 2009 provedena rekonstrukce elektroinstalace v sále a na jevišti. Zbavíme se tak ohromných rozvaděčů, nebezpečných a nevyhovujících jističů, táhlových ovladačů světelných reflektorů a dočkáme se kvalitního osvětlení scény. Na tyto instalační práce, které v měsíci

říjnu a listopadu bude provádět firma Elektro Sluka ze Sušice, jsme získali dotaci z Programu stabilizace a obnovy venkova Plzeňského kraje ve výši 200.000 Kč. Celkové náklady však jsou 787.185 Kč.

- Celkem úspěšně město Kašperské Hory pracuje s dotacemi z Ministerstva kultury, konkrétně s Programem regenerace městských památkových zón a rezervací. Z finančních prostředků tohoto Programu byla v minulosti opravena radnice, dále pak bylo přispěno na opravu střechy čp. 11 na Náměstí (p. VI. Hrach), loni byla opravena severní a západní strana fary a v letošním roce se povedlo provést rovnou dvě akce. Tou první byla výměna střešní krytiny a klempířských prvků na domě čp. 17 v ulici Bohdana Týbla ve vlastnictví Leandry, Borise a Tibora Janderových. Práce provedlo sdružení podnikatelů skoro místního Zdeňka Wolfa, který vyměnil krásně vypadající cihlové bobrovky. Z celkových nákladů 524.195 Kč činila dotace 262.000 Kč, město přispělo částkou 52.420 Kč a na vlastníky zbyla částka 209.775 Kč. Druhou akcí v letošním roce byla oprava štítu východní části fasády na faře. Práce provedla místní firma AZ stav pod vedením Miroslava Paulinyho. Finanční rozdělení nákladů bylo následující: dotace 137.000 Kč, příspěvek města 39.401 Kč, vlastníci - církev uhradil 20.602 Kč. Celkem 197.003 Kč.

- Ani v roce 2009 se nezapomnělo na údržbu bytů ve vlastnictví města v Kašperských Horách. Mimo běžné údržby a havárií se provedly následující práce. V bytovém domě Horní čp. 381 a 382 byla vyměněna všechna okna včetně vstupních a balkonových dveří. Práce proběhly v době od 31. 8. do 14. 9., provedla je firma OTHERM Husinec a město zaplatilo 472.544 Kč. Ve stejném objektu skoro současně bylo zavedeno nové vytápění. Původní akumulární elektrická kamna byla nahrazena teplovodním rozvodem topení (v mědi) a osazeny byly nově radiátory. Systém topení je napojen na centrální rozvod z městské kotelny na biomasu. Práce provedla sušická firma HF - energo p. Hromádky a městskou pokladnu to stálo 489.201 Kč. Z celkově osmi bytů byly takto provedeny práce v sedmi bytech. Jeden nájemník (p. Smola) odmítl práce v pronajatém bytě nechat provést.

V kině v části do náměstí jsou dva městské byty, které užívají rodina Ludvarova a menší byt p. Hromek. V těchto bytech byla ve dnech 7. - 9. září vyměněna okna. Celkem 11 ks oken vyměnila firma Otherm Husinec za 118.003 Kč. Jejich odstín byl laděn tak, aby byl v souladu s připravovanou opravou

fasády kina.

V bytovém domě v Besední ulici, kde už máme loňskou výměnu oken za sebou, byla letos natřena střecha, a to na domě, kde nátěr nejvíce poškozoval komín kotelny. Práce horolezeckou technikou provedl Michal Kyrál z Roku u Sušice za 84.000 Kč.

- Město Kašperské Hory vlastní několik desítek kilometrů komunikací nejen ve městě, ale i v jeho okolí. Rozděleny jsou na místní komunikace, přístupové účelové a lesní. Jejich údržba je značně finančně nákladná a z pohledu několika obyvatel nedostatečná. Pokusím se zrekapitulovat pouze stavební činnost v roce 2009. Pominu revitalizaci náměstí s rozpočtem více jak 44 mil.Kč, o které je psáno v samostatném článku, a přeskočím rekonstrukci východní části Dlouhé ulice za 6 mil. Kč, o které byla zmínka v minulém vydání zpravodaje. Mimo běžné údržby jakou je např. navezení, rozprostření a uvalcování 77 tun šterku na příjezdovou účelovou komunikaci na Opolenec, nebo každoroční údržba spádově náročné cesty na Vogelsang, která byla letos skoro až zneprůjezdněna jarními přívalovými dešti, či vyspravení vyjetých kolejí na cestě na Lídlový Dvory, byly letos provedeny celkové opravy povrchů několika komunikací. Jednou z nejnáročnějších akcí byla obnova turistické stezky z Kašperských Hor na hrad Kašperk, kdy už bylo nežádoucí, aby turisté chodili na náš hrad jako ovce v bahně po louce, z jedné strany trhání křovím a z druhé dostávali elektrošoky od stále se přibližujícího ohradníku. Úsek od Hadí skalky ke Stuchlíkovi byl proto proveden nově po původní cestě a povrch byl opatřen betonovou stabilizací. Na tento povrch je zákaz jízdy koní a všech motorových vozidel. Úsek v délce 544 m stál 519.999 Kč. Dále byla provedena oprava povrchu cesty na hrad Kašperk, a to ve vodorovném úseku od parkoviště na Žlíbku. Kombinovaný povrch z broušeného asfaltového recyklátu a asfaltové penetrace na úseku dlouhém 440 m a širokém 3,5 m přišel město na 175.739 Kč a byl dokončen 5. 6. 2009. V Amálině údolí byla položena „balená“ ve dvou úsecích o celkové délce 124 m tj. ploše 463,1 m² v ceně 98.926 Kč ke dni 25. 8. 2009. To byly popsány práce na komunikacích v okolí. Ve vlastním městě doznaly zcela nové kvalitní asfaltové povrchy dvě ulice. Dne 9. 7. 2009 byl proveden úsek o ploše 387,4 m² v ulici Bohdana Týbla v ceně 170.295 Kč. Nedlouho poté byl také asfaltový povrch položen na ploše 463,1 m² v ulici Zahrádkářů, a to 25. 8. 2009 za 172.854 Kč.

Je to málo?

Radek Vrhel

PROČ ZMIZELY LÍPY ?

Čtyři lípy po desetiletí rozkvétající ve východní části náměstí za kostelem sv. Markéty zmizely... proč k tomu došlo?



Je přirozené, že každá změna jakékoliv každodenní samozřejmosti je zásahem do emocí člověka. Pokácení lip ve vás jistě také vyvolalo emoce; v některých pozitivní, ale

mě vedlo k rozhodnutí kácet. Jak již bylo řečeno, stromy byly už téměř stoleté, a jak známo, městské prostředí stromům nijak moc nesvědčí. Lípy měly dle posudku několik mechanických poškození a tři z nich vykazovaly nebezpečné větvení kosterních větví – tlakové vidlice, které by bylo třeba zabezpečit. Nikdo ale nedokáže s určitostí říct, ani ten nejlepší arboristický posudek, jak dlouhý život by tyto stromy ještě čekal. Závisí to vždy na vývoji o k o l n í h o

prostředí, na chování nás lidí k přírodě, na počasí. Bohužel v tom nejsem moc optimistická a obávám se, že bychom za pár let museli odstraňovat pařezy a trhat kořeny z nově položené dlažby náměstí. Hlavním problémem bylo však umístění dřevin. Rostly totiž v bezprostřední blízkosti od presbytáře kostela, kdy nejbližší z nich byla vzdálena pouhé tři metry od kamenného soklu kostela! Jak dokládá statické posouzení vypracované autorizovaným inženýrem pro pozemní stavby, statiku a dynamiku staveb, bylo jednoznačně prokázáno negativní působení kořenového systému na statiku stavby kostela (jak ukazují přiložené snímky). Aby tomu tak nebylo, musel by být proveden odborný zásah do kořenového systému v kombinaci s úpravou korun stromů, což by mohlo přinést ohrožení stability

někteří budou tento čin patrně odsuzovat. Ráda bych vám předložila důvody, které vedly Město Kašperské Hory, aby žádost o povolení kácení podalo a které byly také pro mě důvodem rozhodnout o kácení. Bylo jich hned několik. Posuzoval se zdravotní stav stromů, provedlo se i statické posouzení stavby kostela a v neposlední řadě celkové estetické hledisko. Zdravotní stav, jak ukázal odborně zpracovaný posudek, nebyl až tak špatný, aby jen toto

a provozní bezpečnosti dřevin. Tuto skutečnost ale město, jako vlastník pozemku a zodpovědný subjekt za bezpečnost na veřejném prostranství, nemůže přehlížet. Další aspekt, který hovořil pro kácení byl, že odstraněním došlo k odkrytí historicky cenných částí kostela, barevných vitráží

v oknech kostela a původního nicovského kohoutího kříže, umístěného těsně u zdi presbytáře.

Ale není důvod k obavám; náměstí se zase zazelená. Jako kompenzace odstraněných stromů, jak těchto lip, tak již na jaře odstraněných hlohů, bude provedena nová výsadba, která byla už v prvopočátku součástí projektové dokumentace na opravu náměstí.



Sami jste si nakonec anketou v jednom z minulých vydání Kašperskohorského zpravodaje zvolili výsadbu nabízené varianty B – nízkokorunné, kulovité formy jasanu. Těchto dřevin bude jen na náměstí vysazeno 61 ks. Částečně bude obnovena i výsadba lip. Dva exempláře lípy stříbrné budou umístěny v jihozápadní části náměstí v prostoru před vchodem do prodejny ZKD.

Stávající lípy – čtyři okolo kašny a dvě střežící vchod do kostela budou po nezbytném ošetření zachovány, takže budou dál každoročně počátkem léta kvést a vonět a v horkých letních dnech nám dávat blahodárný stín.....

Helena Marková
odbor ŽP

Pro ilustraci přikládáme historické foto východní části náměstí:



HASIČSKÉ OKÉNKO

Topná sezóna je opět tady, požárů od komínů přibývá



Nepodceňme notoricky známá varování!

Zanedbaný stav komínového tělesa může způsobit požár, je proto nutné jej před začátkem

nové topné sezóny zkontrolovat.

Zaměřit se hlavně na následující nedostatky, které často vedou k požárům:

- a) Nevhodná konstrukce komínů a odvodů spalin
- b) Zazděný nebo přizděný trám v komíně
- c) Spáry v komíně, nezajištěná komínová

dvířka, nezajištěné sopouchy

d) Jiskry z komína a vznícení sazí v komíně
Požadavky na konstrukci komínů jsou uvedeny ve vyhlášce č. 23/2008 Sb., o technických podmínkách na výstavbu a o technickém normativním požadavku ČSN 73 4201.

Zazděný trám v komíně je obvyklým problémem vyskytujícím se u staveb z let 1930 a 1959.

Íšpatně provedené spárování komína může způsobit požár. Vnější povrch komínového tělesa musí být hladce omítnut, vyspárován nebo opatřen souvislým nehořlavým obkladem. Dodržení norem v této oblasti

je důležité zejména v místech, která jsou po dokončení stavby nepřístupná.

Při nedokonalém vyčištění komína, které má lhůty určené vyhláškou č. 111/1981 Sb., dochází k usazování sazí na jeho vnitřní straně. Jejich vznícení může být také jednou z příčin vzniku požáru.

Kontrolní prohlídky komínového tělesa si musí zajistit každá právnická, podnikající fyzická či fyzická osoba sama, přičemž nestačí nechat si komínové těleso zkontrolovat a vyčistit pouze jednou za rok, někdy je to nutné až 6x do roka. Frekvence kontrol je dána jak druhem paliva, tak i výkonem spotřebičů.

Pavel Petergáč ml.
Preventista SDH K. Hory

Chcete o nás vědět víc?

Sdružení hasičů Čech, Moravy a Slezka

Cílem činnosti SHČMS je spolupůsobit při vytváření podmínek k účinné ochraně života a zdraví občanů a majetku před požáry a při poskytování pomoci při živelných pohromách a jiných událostech, při nichž je v nebezpečí život, zdraví nebo majetek.

K plnění cíle své činnosti SHČMS má a dále vytváří členskou základnu a vnitřní organizaci.

Okres Klatovy

V okrese Klatovy je 238 sborů dobrovolných hasičů, kde je organizováno cca 10 200 členů. Pouze ve třech sborech pracují jako

starostky ženy – a to SDH Švihov, SDH Týnec u Klatov a SDH Kašperské Hory.

Činnost dobrovolných hasičů v okrese Klatovy je řízena starostou okresního sdružení, jeho čtyřmi náměstkyněmi a výkonným výborem. Dále činnost řídí odborná rada

velitelů, odborná rada prevence, odborná rada žen, odborná rada mládeže a kontrolní a revizní rada.

Sbory v okrese jsou rozděleny do osmi hasebních obvodů – Plánice, Horažďovice, Žihobce, Sušice, Běšiny, Nýrsko, Klatovy a Švihov.

Hasební obvody jsou rozděleny do 31 okresů. SDH Kašperské Hory spolu se SDH Rejštejn, Svojsé, Srní, Hartmanice, Štěpanice a Dolejší Těšov tvoří okrsek č. 12. Všechny sbory velice úzce spolupracují s profesionálními hasiči, tj. Hasičským záchranným sborem Plzeňského kraje, který má své útvary v Klatovech, Horažďovicích a v Sušici.

Jiřina Petergáčová
Starostka SDH Kašperské Hory



Informace z našeho zdravotního zařízení

Praktický lékař pro dospělé – MUDr. Ladislav Jon - ZMĚNA TELEFONU
Tel. 773 997 442 - ordinace, 608 442 666 - MUDr. Jon

Pondělí	7.00 - 9.00	lichý týden - akutní případy
	11.00 - 18.00	sudý týden
Úterý	7.00 - 9.00	
Středa	-----	
Čtvrtek	11.00 - 14.00	
Pátek	7.00 - 10.00	

UPOZORNĚNÍ

Na lékařské vyšetření je vhodné se předem objednat na uvedeném čísle ordinace, v akutních případech probíhá ošetření standardně, tzn. bez objednávky.



Lékárna - změna otevírací doby od září 2009
Tel. 376 582 304

Pondělí	7.00 - 11.30	12.00 - 14.00	lichý týden
	7.00 - 11.30	13.00 - 18.00	sudý týden
Úterý	7.00 - 12.00		
Středa	7.00 - 12.00	12.30 - 16.00	
Čtvrtek	7.00 - 11.30	12.00 - 14.00	
Pátek	7.00 - 12.30	13.00 - 15.00	

UPOZORNĚNÍ

V době od 1. do 6. listopadu 2009 bude lékárna uzavřena z důvodu dovolené.



Kniha obsahuje prosbu a vzkaz Kašperskohorským

Milovníkům historie a tradic našeho kraje je určeno nové dílo básníka, publicisty a nakladatele Ondřeje Fibicha a fotografky

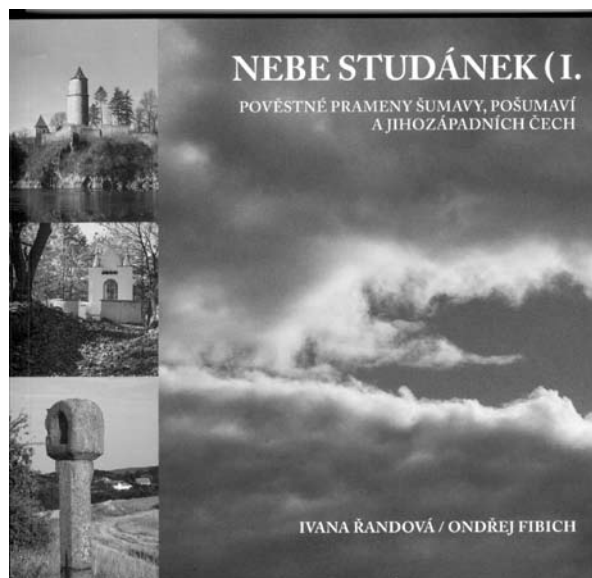
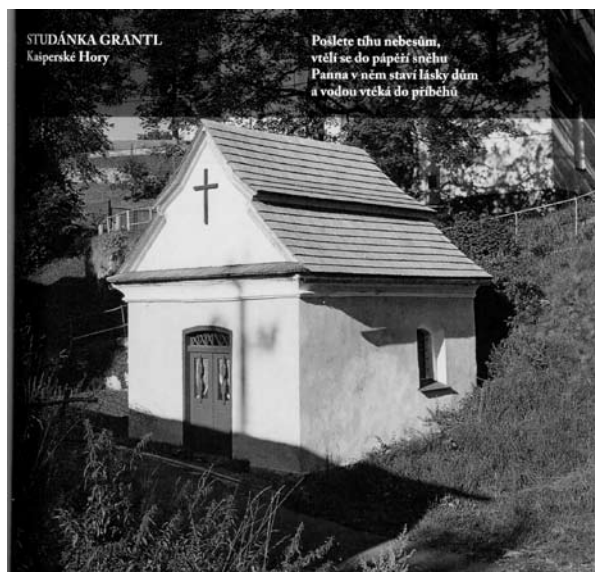
rad pro turisty zaznamenává také řadu význačných pramenů, studánek a studní v našem okolí jako například v Budeticích, Čeleticích, Dobříši, Lštěni, Malém Boru, Odolenově u Sušice, Srní, Strašíně, Železně Rudě či Vacově. Zvláštní pozornost autoři věnují studánce Grantl v Kašperských Horách, která se nachází na jižním okraji města poblíž poutního kostela Panny Marie Sněžné. Voda, vyvěrající při severní straně kaple Panny Marie Klatovské, byla v minulosti prohlašována za zázračnou a léčivou, rozhodujícím způsobem se zasloužila o poutnický věhlas starého šumavského města. Ondřej Fibich v knize poznamenává: „... Voda

Grantlu nepitná, ale věřím v budoucí čistotu nejen této zasloužilé vody ale i v čistotu naší lásky k Šumavě...“

Vladimír Horpeniak

Knihu Nebe studánek – 1. díl můžete zakoupit v Městském kulturním a informačním středisku Kašperské Hory

Poznámka redakce



Ivany Řandové Nebe studánek – Pověstné prameny Šumavy, Pošumaví a jihozápadních Čech, jehož 1. díl právě vychází v nakladatelství Hrad Strakonice. Velmi pěkně textově a obrazově vypravená publikace s řadou praktických

vyvěrá z břehu pod kostelem, hned vedle kapličky. Je nevhodná k pití! Tímto prosím radní, aby nechali opravit odpadní potrubí, které kříží pramen v místě plošiny nad kostelem... Zatím je voda



Aktivní odpoledne pro děti

Děť děť!

Připravili jsme pro Vás zábavné programy plné legrace! Pro předškoláčky a školáčky... (ve věku cca 5 – 8 let)

Čekají na Vás:

- tanečky s pohádkovou tematikou
- malá výtvarná dílna
- řádění v herně
- pohádka v minikíně



Cena programu:

**500 Kč / 10 vstupů
65 Kč / 1 vstup**

Každý čtvrtek od 16:00 h (od 5.11.2009)

můžeme děti vyzvednout v MŠ nebo družině! (program 16:15 – 17:15 h)

v programu zajišťujeme pitný režim a výtvarný materiál (maminky nemusí nic zajišťovat)

Více informací na tel.č. 603 253 242, Jana Veseláková

Vstupy do herny bez společného programu



Permanentka pro místní děti

počet vstupů: 20

pondělí - čtvrtek

cena: 800 Kč / dítě

500 Kč / sourozenec

Jeden z posledních tvůrců epochy Franze Kafky byl rodák z Kašperských Hor

Jen několik skromných zpráv se zatím podařilo objevit o životě nevelké židovské komunity v Kašperských Horách. Malá synagoga, či spíše židovská modlitebna tu bývala v domě čp. 145, který stával až do počátku 50. let minulého století uprostřed jižní strany náměstí. Do místní průmyslové historie se pozitivně zapsali židovští podnikatelé jako sušický Bernard Fürth, který v malé továrně západně od města, zvané Michaeli, vyráběl od roku 1873 sirky s ochrannou značkou slona, nebo svým obchodováním známý Nathan Bloch z Hartmanic. Ten v 90. letech 19. století získal Simlickovu sírkárnu v Amálině údolí pod městem a když se výroba zápalek přestala vyplácet, orientoval se na prodej dřeva a hoblování dřevěného drátu a tyčinek k žaluziím. Je také známo, že židé z Kašperských Hor pohřbívali své zesnulé na židovském hřbitůvku v nedaleké Dlouhé Vsi u Sušice.

Snad nejzávažnější informací z historie židovské komunity v Kašperských Horách je však skutečnost, že toto malé šumavské město je rodištěm Josepha Hahna, malíře, grafika a německy píšícího básníka, který je považován za jednoho

z posledních reprezentantů židovsko-německé kulturní epochy v Čechách včele s Franzem Kafkou. Joseph Hahn se narodil 20. července 1917 v učitelské rodině. Otec Vítězslav vyučoval výtvarnou výchovu a geometrii a přitahovaly jej myšlenky sionismu. Po něm prý Joseph zdědil lásku ke kreslení a po matce Bedřišce, rozené Überallové, vztah k německé řeči, kterou považoval za svou mateřštinu.



Malý Joseph Hahn se svým dědečkem z matčiny strany Joelem Überallem, který byl rabínem v Kašperských Horách, snímek z května 1919 (foto z rodinného archivu Dr. Evy Mackové)

Poté, co m a t k a po těžké n e m o c i z ů s t a l a upoutána na kolečkové k ř e s l o , navštěvoval Josef jejího otce, rabína J o e l a Überalla.

Budoucí umělec vyrůstal v Pohořelicích na Brněnsku, kde byl otec zástupcem ředitele německé měšťanky. Po maturitě, od roku 1935 Hahn studoval na Akademii výtvarných umění v Praze, rovněž také na univerzitách v Brně a Praze, kde se seznámil s později slavným spisovatelem a dramatikem Peterem Weissem (1916 – 1982). Svou první ženu Olgu poznal Joseph Hahn za studií v Brně roku 1935. Olga Kleinmützová byla nadanou žačkou brněnského malíře Eduarda Miléna. Rodiče Olgy zatím předvídali politický vývoj, a tak se svou dcerou emigrovali ještě v dubnu 1938 do Ameriky.

Joseph Hahn se útekem do ciziny stačil zachránit až dva měsíce před začátkem války. Hahnovi rodiče však zůstali ve vlasti, což zaplatili svými životy v Terezíně a Osvětimi. Joseph směřoval do USA za Olgou, ale skončil v Anglii, neboť již byl vydán zákaz cestování po moři pro civilisty. V Anglii se Hahn živil příležitostnou prací v továrnách nebo v zemědělství. V dubnu 1945 pak cestoval obchodní lodí do kanadského Quebecu, odtud vlakem do New Yorku. Tam se hned v červnu oženil se svou láskou Olgou. Tato žena, ačkoliv

už roku 1949 vážně onemocněla, pro Josepha Hahna znamenala velice mnoho, jeho vztah k ní byl silný a zcela zásadně ovlivnil jeho život. Hahn se snažil v USA plně věnovat malování a kreslení, ale existenční starosti a zvláště nemoc jeho ženy ho přivedly na řadu let do jednoho fotoateliéru na Manhattanu, kde pracoval jako retušér. Po letech, už spolu se svou druhou ženou, výtvarnicí Henriettou Lernerovou, se pak v roce 1989 usadil v Middlebury v americkém státě Vermont, snad motivován tím, že tamní lesy mu připomínaly rodnou Šumavu.

Joseph Hahn se nedokázal vyrovnat s myšlenkou, že němčina, jeho mateřský jazyk, se za války stala jazykem vražd. Své básně s filozofickým obsahem, jakási varování a vyznání, charakterizoval jako „smuteční plášť přitakání životu“. Tvrdil, že umění ani poezie není nějakou estetickou hrou, nýbrž vyjadřuje odpor k hrůze zla a smrti, je příspěvkem k záchraně světa. Ve svých básních hledá Joseph Hahn soulad s rytmem univerza, říká: „Člověk už od



Joseph Hahn v náručí své maminky Bedřišky Hahnové (rozené Überallové), snímek datován: Kašperské Hory 20.3.1918 (z rodinného archivu Dr. Evy Mackové z Prahy)

svého prapůvodního stavu odtržené hmoty hledá jednotu s kosmem. I umění přibližuje k této jednotě a dokáže to i báseň ve své mnohomístnosti...“. Podobná myšlenková poselství nesou i jeho výtvarná díla jako například cyklus „Zamořený svět“ nebo obraz z roku 1976 s názvem „Životnost, Tanečnice na laně kosmické prázdnoty, Tančící oběť nad ostrým smrtí“. Zprvu se intenzívně věnoval malbě, ale pak pod

tlakem životních okolností se omezil na kresbu. Sklízel uznání na mezinárodních výstavách, závažný cyklus čtyřia dvacet kreseb „Agonie atomového věku“ získala vídeňská Albertina.

Významný židovský malíř, grafik a básník, kašperskohorský rodák Joseph Hahn, zemřel ve svém americkém domově 31. října 2007 ve věku devadesáti let.



Jižní část náměstí. - Vlevo před budovou měšťanské školy (dnes dětský domov) je na snímku zachycen dům č.p. 145, zbořený po r. 1950. V zadním traktu tohoto domu, který měl dříve židovské majitele, bývala místní synagoga. Foto J.Seidel kolem roku 1930

Často vzpomínal na svůj český domov jako například v básni Bohemia, kterou otiskujeme v překladu do češtiny:

„Bohemia, borůvkově modrá sudba,
mezi snem a zapomenutím
ještě žhne tvá zeleň.

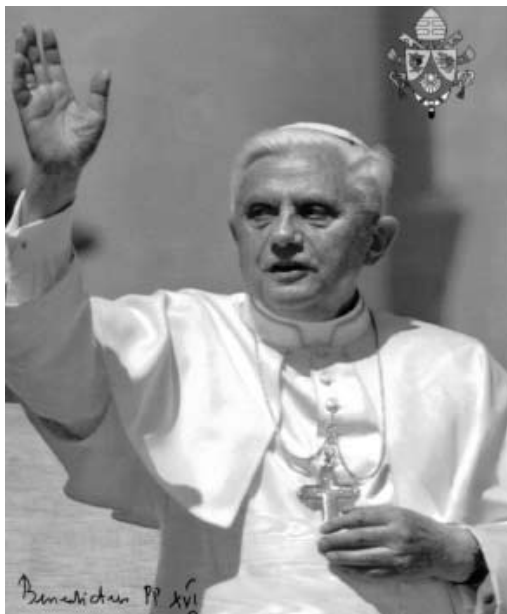
Bohemia, bludička pokání,
džbány slzí vyprázdněná.

Bohemia, obsypaná máji,
vedle figurek pražského orloje
točí se svým tuctem vydědění
posupně odvrácený osud.“

PhDr. Vladimír Horpeniak,
Muzeum Šumavy Kašperské Hory

Joseph Ratzinger pozdravil i Kašperskohorsko...

Koncem září letošního roku se pozornost světové veřejnosti soustředila na návštěvu 265. nástupce apoštola Petra, papeže Benedikta XVI., vlastním jménem Josepha Ratzingera v České republice. V této souvislosti je nepochybně zajímavá skutečnost, že nynější papež měl dříve co do činění s našim krajem. V únoru 1993, tenkrát jako významný kuriální biskup – kardinál, prefekt Kongregace pro nauku víry v Římě, prezident Papežské biblické komise, předseda Papežské komise pro sepsání Katechismu katolické církve, svým osobním dopisem z Vatikánu pozdravil obnovu kostela sv. Mořice na Mouřenci u Annína (podléhajícího duchovní správě v Kašperských Horách). Ve svém pozdravném slovu rodák z Bavorska, Joseph Ratzinger uvedl: „U příležitosti



opětného vysvěcení kostela sv. Mořice, který má 800-letou tradici, vyprošují ze srdce Boží požehnání a ochranu pro věřící na Kašperskohorsku, pro zástupce spolku, který se zasloužil o udržení tohoto Božího stánku ... Je mým přáním, aby znovu navázané vztahy mezi Bavorskem a Čechami byly přínosem pro účinné znovuoobjevení víry v Boha a aby z nové víry vyrostla hlubší svornost a trvalý mír mezi národy Evropy.“ Tento text najdete v německo-českém sborníku, který v roce 1993 vyšel u příležitosti znovuvysvěcení obnoveného kostela sv. Mořice na Mouřenci péčí šumavských německých krajanů ve spolupráci s domácími občany z Kašperských Hor a okolí.

Vladimír Horpeniak

Z Kašperských Hor na Pražský hrad

K nevelké výstavě věnované ploché řezbě na historickém nábytku 15. a 16. století, která se právě koná v prostorách starého Královského paláce Pražského hradu významně přispělo také Muzeum Šumavy v Kašperských Horách. Do expozice, kterou

připravil pracovník Správy Pražského hradu a tamější kurátor sbírek uměleckého řemesla Jaroslav Sojka, zapůjčilo vzácnou gotickou skříň z 15. století. Předmět je mimo jiné zajímavý svou horní římsou, která připomíná hradní cimbuří. Tato

středověká skříň pochází ze sakristie kašperskohorského kostela sv. Mikuláše, lidová tradice však její původ spojuje s hradem Kašperkem.

Vladimír Horpeniak, Muzeum Šumavy

„Již nikdy Mnichov!“ a Gustav Schreiner

Prostý nápis „Již nikdy Mnichov!“ nese pamětní deska na nevelkém kamenném pomníku v Sušické ulici poblíž budovy místní pobočky České spořitelny. Na starší pomník byl tento nápis umístěn v letech po druhé světové válce jako připomínka tragické Mnichovské dohody, kterou 29. září 1938 v německém Mnichově podepsali zástupci čtyř evropských velmocí a která nutila tehdejší Československo postoupit svá pohraniční území (včetně velké části Šumavy) hitlerovskému Německu. Původní určení tohoto

pomníčku, vystavěného a odhaleného roku 1930, bylo však jiné. Památník připomínal nemilkovského statkáře a čestného občana Kašperských Hor – JUDr. Gustava Martina Schreiner (1847 – 1922), který jako poslanec Zemského sněmu, císařsko královský tajný rada a ministr, se významně zasloužil o povolení místní německé státní reálky. Schreiner všestranně podporoval německou menšinu v Čechách a zejména v Pošumaví. Založil Německý školní spolek a angažoval se v Německém zemědělském svazu. Své kulturní projekty pro povznesení osvěty a vzdělávání realizoval jako čelný

představitel Zemské kulturní rady. Byl neúnavným podporovatelem německých studentů, zejména těch, kteří vycházeli z agrárního prostředí. Z oblasti kultury je také známo jeho aktivní členství ve Spolku pro dějiny Němců v Čechách. V době kdy byl rakousko-uherským ministrem měl řadu ostrých politických sporů s dr. Karlem Kramářem (pozdějším ministerským předsedou ČSR). Není tak divu, že státní převrat 1918 a události, které pak následovaly, Gustavem Schreinerem hluboce otřásl.

PhDr. Vladimír Horpeniak,
Muzeum Šumavy



WWW.SEDESATKA.CZ – INTERNETOVÝ PROSTOR PRO SENIORY

O prázdninách zahájil provoz významný neziskový internetový projekt pro seniory v České republice. Na adrese www.sedesatka.cz je umístěn informačně-zábavní systém s desítkami stránek, vnitřně členěný na čtrnáct krajů a sedmdesát šest okresů. Internetový projekt Sedesátka.cz umožňuje seniorům zapojit se při tvorbě jeho obsahu, každý návštěvník může nejen číst, ale také přispívat, přímo psát své články nebo posílat redakci to, co jej zaujalo.

šedesátka
web pro seniory
www.sedesatka.cz



„Společnost v Česku spojuje seniorský věk s pasivitou, odevzdaností, od seniorů již nic neočekává. Přitom právě ve zralém věku může člověk nabídnout životní zkušenosti a určitý nadhled. Cílem projektu Sedesátka.cz je vytvořit českým seniorům prostor k vzájemnému sdílení,

vyjádření názorů, prostor k vytváření komunity. Dát jim zkrátka do ruky symbolický mikrofon“ vysvětluje Jan Vojvodík, šéfredaktor webu Sedesátka.cz.

Internetový projekt www.sedesatka.cz přizpůsobil seniorům jednoduché grafické i technické řešení webu. Hned v prvních dnech provozu se na webu vytvořila aktivní seniorská komunita, která živě diskutuje a buduje společenské vztahy.

„Regionální charakter projektu vytváří prostor i pro města a obce, které mohou bezplatně zveřejňovat zajímavosti ze své historie i současnosti, mohou zvát k návštěvě. Jejich obyvatelé zase najdou na jednom místě nejrozličnější informace, zpravodajství, rozhovory, zajímavosti, křížovky, recepty, tipy a rady. Návštěvník, který má dost času, se může pohodlně projít celou republikou, zastavit se třeba v každém kraji nebo okrese a podívat se, jak Sedesátka.cz žije u sousedů“ dodává šéfredaktor webu Jan Vojvodík.

Navštivte www.sedesatka.cz. Třeba se budete rádi vracet.

PRESS SERVIS SEDESATKA.CZ

Vyznání

Svoji lásku k Šumavě naplno projevila občanka Kašperských Hor paní Miloslava Boudová. Je vidět, že i v pokročilém věku věnuje hodně pozornosti dění kolem sebe a své myšlenky dokáže obdivuhodně uspořádat i do veršů. Děkujeme a těšíme se na další.

Nová píseň o Šumavě

Z tmavých hor šumavských vytéká
Překrásná divoká řeka,
Kolem je krajina posvátná
Pro nás to kolébka měkká.

A nad tou kolébkou jak matička
Chrání nás za každé doby.
Zeleným hávem nás ovívá
A v zimě bílým zdobí.

Ta česká Šumava dívá se v důvěře,
I když jí kůrovec zle buší na dveře.
Zatím jen mlčí a nic neříká,
Jen její lesy šumí
Jako by tiše přemýšlela,
Proč v některých hlavách to duní.

A prosí zkušené lesáky,
Aby za její zeleň se bili!
Názor, že les sám si pomůže
Z těch dutých hlav vyrazili!

O české Šumavě píseň zazpíváme,
Že Šumavu kůrovcem sežrat si nedáme!
Bursíkovi do Prahy vzkazujem,
Že pro nás zůstává ekozlosynem.

Kulturní program na listopad a prosinec

1. listopadu, od 16.00 hod., farní sál Miriam – odpolední čaje
vystoupí skupina Last Minute, spoluúčinkují 6 strun a skupina Miriam

29. listopadu, od 10.00 hod., předsálí kina – malý předvánoční trh

prodej vánočního zboží – dekorace, svíčky, dárky apod. – zájemci o prodej svého zboží se mohou ještě přihlásit v kanceláři MěKIS,

29. listopadu, od 16.00 hod v parku před kinem – rozsvícení vánočního stromu

letos poprvé bude přivezen a osazen vánoční strom v novém prostoru před kinem, kulturní program zajistí žáci ZŠ – skupina Zvoneček a Rolnička, zazpívá také P. Vavřinec Skýpala se skupinou Miriam - na obě akce je v kině zajištěno občerstvení

4. prosince, v dopoledních hodinách, místní kino – Mikulášská nadílka

přesný čas a doprovodný program pro děti bude upřesněn před konáním akce na plakátech

9. prosince, 16.00 hod., IS a SEV NP a CHKO Šumava – Předvánoční tvořivá dílna a od 18.00 hod. – recitál

Při šálku dobrého čaje si společně vyrobíme dárky pod stromeček, poslechneme si pěkné písničky a zazpíváme si

tradiční vánoční besídka základní školy v místním kině - konkrétní datum a čas bude uvedeno na plakátech

20. prosince, od 16.00 hod., u vánočního stromu – rozdávání betlémského světla – svíčky sebou

účinkují skupiny Zvoneček, Rolnička a P. Vavřinec Skýpala se skupinou Miriam

20. prosince, od 16.30 hod. v předsálí kina soutěž o nejlepší vánoční perníček nebo nepečené vánoční cukrovinky

kromě prezentace vlastních výrobků a vlastní soutěže bude zajištěna též ukázka zdobení a v případě zájmu si budete moci zdobení také sami vyzkoušet - na obě akce je v kině zajištěno občerstvení

21. prosince, 16.00 hod., zasedací místnost na radnici – zimní koncert Volného sdružení horažďovických zpěváků a muzikantů

31. prosince – SKI areál Lišák – silvestrovský sjezd s pochodněmi

Dny orientace v přírodě

Ve středu 7. října uspořádal oddíl orientačního běhu TJ Kašperské Hory ve spolupráci s místní ZŠ „Den orientace v přírodě“. Pro žáky byly za slunného počasí připraveny dvě tratě. Děti z prvního stupně se vydaly po fáborkové trati, na níž bylo umístěno 5 kontrol. Orientačně zdatnější závodníci si mohli část trati mezi kontrolami zkrátit. Nikdo ze zúčastněných se toho neodvážil, a tak po fáborkách absolvovali celé 2 km. Pro druhý stupeň byl připraven závod s volným pořadím kontrol. Úkolem bylo najít pokud možno

všechny kontroly, což se nakonec většině závodníků podařilo. Závod byl součástí celorepublikové akce Českého svazu orientačních sportů „Dny orientace v přírodě“, jejímž cílem je představit orientační běh na školách po celé ČR. Záštitu nad akcí převzala dvojnásobná mistryně světa v orientačním běhu Dana Brožková.

Pavla Fialová



Přípravy ke startu
foto: Jakub Hulec



F. Ondráček a M. Vellner těsně po startu
foto: Jakub Hulec

Výsledky:

I. stupeň

1.	Dan Pham	22:59
2.	Tomáš Mičúch	23:05
3.	Anežka Vilímková + Nicole Ondráčková	24:22
4.	Adélka Fořtová	24:50
5.	Milan Niebauer	25:18
6.	Filip Ondráček	26:48
7.	Mirek Vellner	26:49
Ms:	Tonda Šustr	23:41

II. stupeň

1.	Dominik Vilímek	22:19
2.	Tomáš Horváth	25:19
3.	Šimon Hrach	27:33
4.	Pavel Pešek	43:35

Šumavský kufr

O víkendu 17. -18. října uspořádal oddíl orientačního běhu TJ Kašperské Hory za pomoci přátel již 11. ročník trojzávodu o Šumavský kufr. Téměř 200 běžců a běžkyň se nenechalo odradit studeným počasím doprovázeným místy sněhovými přeháňkami a vyrazilo na trati přichystané v lesích v okolí Kašperských Hor a obce Maleč na hranicích s jihočeským křemem. Počasí opravdu nebylo přívětivé, ale nedělní podvečerní vánice nás přesvědčila, že mohlo být ještě hůř.

Hlavní kategorie se staly kořistí závodníků

z Prahy. V kategorii mužů (H21) zvítězil český reprezentant, účastník letošního mistrovství světa v Maďarsku, Jan Šedivý, jemuž zdatně sekundoval Martin Janata z pražské Kotlářky a (s již větší ztrátou) Martin Kondrát z Prahy Praha. V ženské kategorii byla nejrychlejší Barbora Baldriánová z USK, na druhém místě skončila Oldřiška Sedláčková z Nového Boru, třetí místo obsadila Magda Horová také z USK.

Neztratili se ani místní závodníci.

V žákovských kategoriích zvítězili v H10

Adam Jirsa, v D12 Anička Jirsová. V kategorii Příchozích vybojoval 2. místo Dan Černý. Vložený noční závod úspěšně absolvovali i členové pořadajícího oddílu M. Eger a P. Šustr.

Pořadatelé děkují sponzorům - Městu Kašperské Hory, ZKD Sušice, LČR, Penzionu U Šnečků, Martinu Vackemu a Smartmaps za ceny pro vítěze. K závodu přispěli i Kašperskohorské městské lesy a Statek Kašperské Hory.

Pavla Fialová

Pochod – Odysea soudního sluhy po 140 letech

Datum konání – 12. prosince 2009

Sraz účastníků – Náměstí u radnice v Kašperských Horách, 8.45 až 9.00 hod.

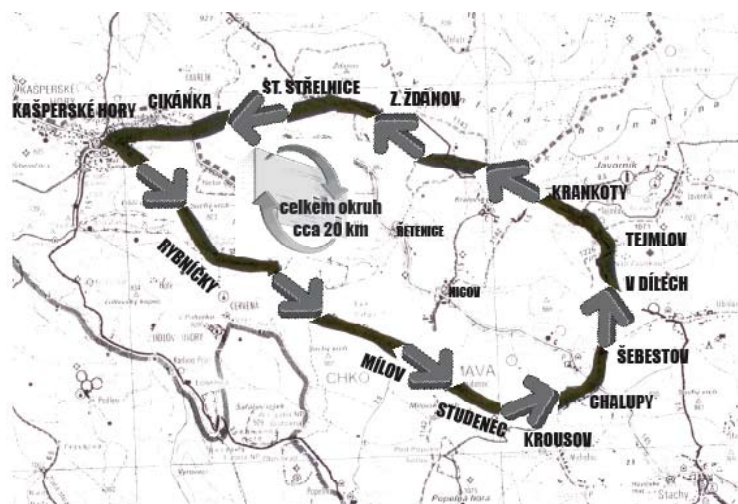
Startovné – Kč 30,-- - účastníci si při zaplacení převezmou kontrolní lístky

Trasa pochodu – viz vedlejší mapka, kontroly Studenec a Krankoty

Předpokládané ukončení pochodu a převzetí pamětních listů I. ročníku pochodu Odysea soudního sluhy se očekává v 16.00 hodin v Městském kulturním a informačním středisku.

Na I. ročník pochodu Odysea soudního sluhy srdečně zve průvodce NP Šumava František Kortus.

Trasa je doporučena pro zdatné turisty!!!



Běh Kašperskými Horami

Dne 5. 9. 2009 se v Kašperských Horách uskutečnil 27. ročník Běhu Kašperskými Horami. Nové tratě připravil Jaroslav Chlada v náročném terénu v bezprostředním okolí lyžařského areálu Lišák.

Za chladného počasí odstartoval nestor kašperskohorského sportu a zakladatel tohoto závodu pan Emil Kintzl samotný běh, kterého se celkem zúčastnilo 30 borců.

Celkovým vítězem na dlouhé trati se stal Radomír Soukup, oddíl AC Tábor. Trať o délce 8,3 míle zdolal za 54 minut, 46 sekund.

Nejrychlejší ženou na krátké trati 5,5 míle se stala Petra Kaviová z oddílu TJ Klatovy. Její vítězný čas činil 34 minut, 58 sekund.

Juniři a juniorky vyrazili na trať o stejné distanci jako ženy, v juniorkách zvítězila v čase 35 minut, 39 sekund Andrea Jelínková z TJ Klatovy. Vítězným juniorem se stal kašperskohorský závodník Martin Chlada, v současné době hostující v Domažlicích. Jeho vítězný čas činil 29 minut, 25 sekund. Pro starší žáky a žákyně byla připravena nejkratší trasa o délce 3,5 míle. Vítězná závodnice z oddílu Sokola Stachy Michala Blechová potřebovala k jejímu zdolání 27 minut, 52 sekund a mezi žáky byl nejrychlejší také závodník Sokola Stachy Stanislav Hadrava s časem 25 minut, 2 sekundy.

Organizátoři běhu děkují všem, kteří přispěli k jeho konání.

Závěrem je nutné objasnit, proč jsou

vzdálenosti uváděné v mílích, nikoliv v metrech (1 míle = 1609m - poznámka redakce). Stavatel tratí nám již druhým rokem udával vzdálenosti po předchozím projetí svým terénním motocyklem v metrech. Výsledné časy závodníků však napovídaly něco jiného. Záhadě jsme přišli na kloub až po skončení letošního závodu. Panu Chladovi ukazuje tachometr na jeho motocyklu vzdálenosti v mílích. Po dohodě se již v Horách Kašperských bude závod měřit „na věky věků“ pouze v mílích. Takto vznikají tradice.

Tímto se omlouváme všem závodníkům za delší trápení na trati a těšíme se na další ročník, který se bude konat první zářijovou sobotu roku 2010.

Ing. Lubomír Janošík

VÝSLEDKOVÁ LISTINA

3,5 míle
St. žáci 13 - 15 let roč. 1994 a ml.

Pořadí v kategorii	Jméno, příjmení	Ročník	Oddíl	Čas	Pořadí celkem
1.	Hadrava Stanislav	1996	Sokol Stachy	25:02	1.
2.	Kaifer Jan	1998	Sokol Stachy	25:10	2.

5,5 míle
Juniři 16 - 19 let roč. 1990 - 1993

Pořadí v kategorii	Jméno, příjmení	Ročník	Oddíl	Čas	Pořadí celkem
1.	Chlada Martin	1993	Domažlice	29:25	1.

8,3 míle
Muži 1 20 - 39 let roč. 1970 - 1989

Pořadí v kategorii	Jméno, příjmení	Ročník	Oddíl	Čas	Pořadí celkem
1.	Šimurda Martin	1972	Kašperské Hory	56:43	2.
2.	Slavičinský Martin	1979	KČT Nýrsko	73:55	11.

3,5 míle
St. žákyně 13 - 15 let roč. 1994 a ml.

Pořadí v kategorii	Jméno, příjmení	Ročník	Oddíl	Čas	Pořadí celkem
1.	Blechová Michala	1995	Sokol Stachy	27:52	3.
2.	Pešlová Barbora	1995	Sokol Stachy	29:08	4.
3.	Hnátková Marie	1997	Sokol Stachy	29:41	5.

5,5 míle
Juniorky 16 - 19 let roč. 1990 - 1993

Pořadí v kategorii	Jméno, příjmení	Ročník	Oddíl	Čas	Pořadí celkem
1.	Jelínková Andrea	1991	TJ Klatovy	35:39	3.
2.	Klímová Lucie	1993	Sokol Stachy	38:15	8.
3.	Chladová Eva	1993	Domažlice	38:28	9.

5,5 míle
Ženy 1 20 - 45 let roč. 1964 - 1989

Pořadí v kategorii	Jméno, příjmení	Ročník	Oddíl	Čas	Pořadí celkem
1.	Kaviová Petra	1988	TJ Klatovy	34:58	2.
2.	Machová Ivana	1969	Fit Body Klatovy	37:26	6.
3.	Jirásková Radka	1978	Lnáře	38:12	7.
4.	Tržilová Iva	1986	PIM RC Praha	42:50	13.

Dokončení z předcházející strany

Běh Kašperskými Horami - výsledková listina**8,3 míle****Muži 2 40 - 49 let roč. 1960 - 1969**

Pořadí v kategorii	Jméno, příjmení	Ročník	Oddíl	Čas	Pořadí celkem
1.	Soukup Radomír	1968	AC Tábor	54:46	1.
2.	Kukaň František	1961	Gama Ž. Ruda	62:20	4.
3.	Voráček Karel	1963	Sokol Dolany	62:57	5.
4.	Valeš Pavel	1964	Nei Žihobce	64:37	6.
5.	Dvořák Ladislav	1959	Ostrava	65:13	7.
6.	Kudrnička Rostislav	1964	Kluky Písek	66:02	8.
7.	Votýpka Rostislav	1964	KČT Nýrsko	67:25	10.
8.	Čečil Milan	1965	Plzeň	77:35	12.



foto Jana Pešlová

8,3 míle**Muži 3 50 - 59 let roč. 1950 - 1959**

Pořadí v kategorii	Jméno, příjmení	Ročník	Oddíl	Čas	Pořadí celkem
1.	Rus Zdeněk	1952	KČT Nýrsko	61:03	3.
2.	Huspeka Miroslav	1959	BH Triatlon ČB	66:02	8.



foto Jana Pešlová

5,5 míle**Muži 4 60 let a starší roč. 1949 a st.**

Pořadí v kategorii	Jméno, příjmení	Ročník	Oddíl	Čas	Pořadí celkem
1.	Sládek Ladislav	1949	Sokol Písek	35:48	4.
2.	Kučera Otakar	1945	Přeštice	37:00	5.
3.	Kortus František	1940	Waikiki K. Hory	38:30	10.
4.	Čada Jiří	1948	KČT Nýrsko	39:42	11.
5.	Růžička Josef	1939	Tatran Ž. Ruda	39:52	12.

Hodnocení atletické sezóny 2009 dvojčat Martina a Evy Chladových

Pod vedením hlavního trenéra Jiřího Královce z oddílu Mílaři Domažlice a za dohledu tatíka Jaroslava Chlady jsme absolvovali dobrou zimní přípravu a po atletickém soustředění na Babyloně u Domažlic a v Kadově u Blatné jsme byli velmi dobře připraveni. Od března až do října jsme absolvovali třicet závodů – jak přespolních běhů, tak i na atletické dráze. Závody, kterých jsme se zúčastnili, byly na krajské i celostátní úrovni. Nejcennějšího úspěchu dosáhl Martin, a to **třetí místo na mistrovství**

republiky v Ostravě v běhu na dva kilometry překážek a na třech kilometrech

obsadil sedmé místo. V obou disciplínách si zlepšil své osobní rekordy, které již jsou na republikové úrovni.

U Evy je nejceněnější umístění na dvacátém třetím místě ve Kdyni na mistrovství republiky v přespolním běhu. V krajských závodech jsme ale byli vždy na stupních vítězů. Tyto dosažené výsledky jsou velice cenné, protože jsme v kategorii mladšího dorostu prvním rokem.

Vydrží-li zdraví a naše tréninkové nasazení, budeme oba i nadále důstojně reprezentovat Kašperské Hory.



Eva a Martin Chladovi

Jaroslav Chlada

Dva zájezdy

Na letošní podzim jsem připravil dva zájezdy s názvem "Poznáváme svoji domovinu v Národním parku Šumava". Samotný název již vypovídá, o co mně vlastně jde. Ano, bydlíme v Kašperských Horách, v chráněné krajinné oblasti Šumavy a naším katastrem prochází i hranice Národního parku Šumava.

Z televize a tisku k nám doléhají různé pravdivé, ale mnohdy i polopravdivé informace o ochraně přírody v CHKO a NP Šumava, v důsledku čehož vznikají spory mezi ochranáři a zástupci obcí ležících na území již zmíněných částí Šumavy. Abychom si udělali vlastní obrázek ověřené organizací a jejím posláním, je nejlepší seznámit se s její činností v praxi. Z tohoto důvodu je vhodné podívat za humna našeho města, do míst, o kterých se v poslední době tolik diskutuje.

Nesliboval jsem si od zájezdů, že návštěva donedávna nepřístupných částí Šumavy vše vyřeší. Jde mi však (samozřejmě kromě prohlídky přírody) i o přilákání širší veřejnosti, která trvale žije v oblasti CHKO a NP Šumava. Dále chci přispět k navázání kontaktů s pracovníky zabývajícími se současnou ochranou přírody na Šumavě, a tak pomoci ke vzájemnému poznání a pochopení.

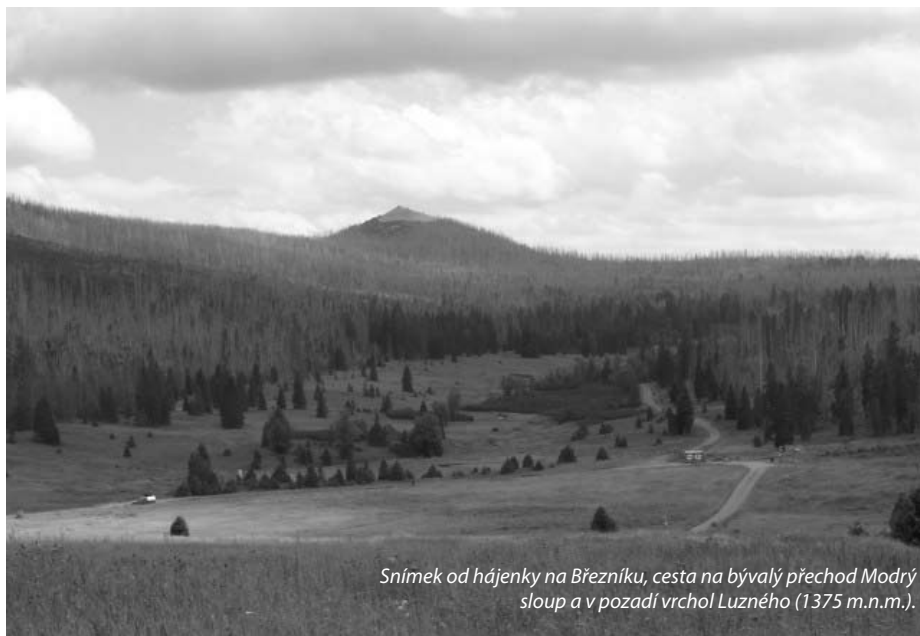
První krok k tomuto cíli byl po vzájemné dohodě s vedením NP proveden 27. září. V tento den jsme se skupinou - převážně důchodců - absolvovali výlet do oblasti zvané mnohdy v literatuře "srdce střední Šumavy". Navštívili jsme Březníka březnické údolí až na státní hranici k Modrému sloupu. Jen těžko bychom tuto trasu realizovali bez pochopení vedení NP Šumava, které nám, dříve narozeným (nejstarší účastníci našeho výletu již dosáhli věku přes 75 let), poskytlo zdarma dopravu z Modravy na Březník a zpět i na Javoří Pílu a zpět. Přes pokročilý věk pak účastníci zdolali dost náročnou vycházku z Březníku na Modrý sloup a zpět na Březník, poté pokračovali mikrobusem na Modravu. Co vše účastníci viděli a zažili? To už je na nich, aby se sami vyjádřili.

Co mě a věřím, že i ostatní zúčastněně překvapilo, byl, promiňte mi slovo, šokující

počet turistů a hlavně cyklistů v uvedený den v oblasti Modravy (*a nejen zde, v tomto čase celá Šumava zažívala doslova invazi turistů - pozn. redakce*). Troufám si říci, že šlo o několik tisícovek návštěvníků. Tento den připadl na prodloužený víkend. Bylo velmi pěkné slunečné počasí. Zřejmě z těchto důvodů byla v oblasti Modravska

palačinkami, ale ujala se nás velmi ochotná pracovnice NP při prohlídce expozice v této hájence.

Po prohlídce se účastníci zájezdu občerstvili v útulné místnosti zdejší bufetu, v nepříznivém počasí přišel vhod i grog nebo káva a místo pověstných palačinek jsme ochutnali ovocné koláče.



Snímek od hájenky na Březníku, cesta na bývalý přechod Modrý sloup a v pozadí vrchol Luzného (1375 m.n.m.).

tak vysoká návštěvnost. O to více jsem ocenil ochotu a vstřícnost ze strany vedení NP o poskytnutí výše zmíněné dopravy a myslím si, že to možná bylo i trochu na úkor ochrany místní přírody - dva pracovníci NP se totiž místo strážní služby před neukázněnými návštěvníky věnovali naší výpravě.

Na závěr bych rád poděkoval jak vedení NP, tak i dvěma terénním pracovníkům, kteří nás přepravovali mikrobusem do výše zmíněné, velmi zajímavé oblasti NP.

Pro velký zájem občanů Kašperských Hor o výše popsaný poznávací zájezd jsem byl nucen uspořádat ještě původně neplánovaný druhý zájezd do zajímavé oblasti Březníku. Zájezd se uskutečnil 11. října. Tento výlet a pak hlavně pochod z Březníku na Modrý sloup by se dal nazvat spíše "Po stopách Krále Šumavy". Tohoto dne totiž počasí již účastnicím mnoho neprálo - mlha a dešťové přeháňky - oproti prvnímu zájezdu nám šumavská příroda ukázala i svoji druhou tvář. Povětrnostní podmínky připomínaly spíše události z filmu Král Šumavy (podotýkám však, že bez střelby převaděčů, se kterými jsme se již nepotkali).

Vedení NP nám tedy opět umožnilo dopravu z Modravy na Březník. Na Březníku v bývalé hájence u polesného Kořána nás sice nevítila paní Kořánová s pověstnými

V této příjemné atmosféře pak padlo i rozhodnutí, zda jít na Modrý sloup nebo se vrátit na Modravu. Šest statečných žen se rozhodlo absolvovat "vycházku" k Modrému sloupu i přes nepřízeň počasí. Údolí pod Březníkem a vrcholky Velké a Malé Mokřůvky jsme mohli vidět jen chvílemi, když vítr odvál mlhu a umožnil nám pohled na kůrovcem poničené lesní porosty. Kamenná homole Luzného však po celou dobu

pochodu zůstala zahalená v mlze. I přes tyto nepříznivé povětrnostní podmínky jsme absolvovali přibližně dvě třetiny značené turistické cesty k Modrému sloupu. Důvodem nedokončení celé trasy bylo zhoršující se počasí a značně rozbahněná pěšina vedoucí tímto směrem. Přesto však účastníci pochodu byly spokojeny, neboť bezprostředně zblízka viděly jak odumírající stromy a lesy, tak i zelenající se novou generaci lesního porostu.

Nebudu závěrem tvrdit, že se nám všem (jak v prvním tak i ve druhém zájezdu) vše líbilo - z našeho laického pohledu máme svůj názor na přírodu i k vymezené přístupové trase. Tyto záležitosti rozebírat nebudu, ale vznesené připomínky budu tlumočit vedení NP Šumava. Na jednom jsme se ale shodli - je určitě nutná častější vzájemná komunikace mezi pracovníky CHKO a NP Šumava s trvale žijícími obyvateli v těchto oblastech.

Příští zájezd je plánován na vrcholek Poledníku, pokud to ovšem povětrnostní podmínky dovolí. Náhradou je potom připraven zájezd do bavorského NP, do nově otevřené expozice umístěné v blízkosti Bavorské Rudy (Ludwigstal). Bližší informace je možno získat u F. Kortuse nebo v městské knihovně u L. Veselé.

František Kortus

Pomáháte recyklovat? Chráníte životní prostředí a suroviny!

Co se dál děje s vyřazeným spotřebičem

Průměrná česká domácnost používá šestnáct různých druhů elektrospotřebičů – od nejvíce rozšířených praček, ledniček a televizí až po zatím méně obvyklé myčky na nádobí. Co dělat, když některý z nich doslouží, nebo se jej rozhodnete vyměnit za novější, výkonnější a úspornější?

Podle provedených průzkumů se ukazuje, že 14% občanů, kteří vyřadili nějaký elektrospotřebič, ho odvezlo do sběrného dvora, 6% jej odevzdalo u prodejce při koupi nového přístroje; zhruba 15% občanů ale hází vysloužilá elektrozařízení do popelnice a 12% je skladuje doma.

Někdo také prodá vysloužilý spotřebič do bazaru či prostřednictvím inzerátu, další jej odveze na chatu nebo chalupu a tam používá dál.

Z výsledků výzkumu je dále patrné, že zatímco v roce 2006 obyvatelé považovali své znalosti, jak s vysloužilými elektrospotřebiči nakládat, za nedostatečné, v roce 2008 již 68% obyvatel pokládá své znalosti za dobré, pouze 11% připustilo, že o tom neví vůbec nic.

Nejlepší odpad: ten, který nevznikne

Ještě menší je pak povědomí o tom, jak se s odevzdaným vysloužilým spotřebičem nakládá dál. Pravda, to už není věc spotřebitele, ale kolektivního systému zajišťujícího zpětný odběr, oddělený sběr, recyklaci a materiálové využití odpadu z nich a zpracovatelských firem. Přesto je ale dobré vědět, že základní myšlenka moderního odpadového zákonodárství v celé Evropě zní: Nejlepší odpad je ten, který vůbec nevznikne.

Proto kromě kvót na množství

vysloužilých elektrospotřebičů, které musí každý členský stát EU vybrat ročně na každého obyvatele, existují i kvóty na množství druhotných surovin získaných z nich k dalšímu využití. Na skládkách nebo ve spalovnách smí skončit vlastně jen nepatrné množství celkového objemu těchto zařízení.

Zároveň obsahují spotřebiče staršího data výroby některé nebezpečné látky, se kterými umějí nakládat jen zkušení a vysoce specializovaní zpracovatelé.

Pečlivý výběr zpracovatelů

ELEKTROWIN a. s., proto jako provozovatel kolektivního systému pravidelně vypisuje výběrové řízení, v němž oslovuje společnosti provozující technologie na zpracování elektroodpadů.

Účelem řízení je vždy vybrat technologie na nejvyšší dostupné úrovni s nejmenšími dopady na zdraví lidí a životní prostředí.

Dalším důležitým aspektem je dosažení takové výtěžnosti

využitelných materiálů ze zpracování zpětně odebraných elektrozařízení, aby bylo možné dosáhnout kvót stanovených zákonem o odpadech.

Rovněž výrobce elektrozařízení je podle zákona povinen poskytnout zpracovatelům elektroodpadu veškeré informace, které jsou nutné k jeho zpracování, především údaje o obsažených nebezpečných látkách, možnostech opětovného použití elektrozařízení a materiálového využití elektroodpadu, případně způsobu jejich odstranění.

PR



I drobné vysloužilé elektrospotřebiče, jako například rychlovarné konvice, lze úspěšně recyklovat a materiál z nich dále využít

Materiálové složení velkých a malých domácích spotřebičů, nářadí a nástrojů

materiál	železné kovy (v %)	neželezné kovy (v %)	drahé a ostatní kovy (v %)	směs kovů (v %)	kabely a vodiče (v %)	malé elektrické motorky (v %)	plasty (v %)	sklo (v %)	odpady s PCB (v %)	nebezpečné odpady (v %)	nevyužitelné součásti (v %)	ostatní odpady (v %)
malé spotřebiče	16	4	5	1	2	5	35	1	0	0,01	20	10,99
velké spotřebiče	64	0,2	0,01	6	0,2	0,4	25	0,4	0,01	0,2	1	2,58



tel.: 378 608 377, fax: 378 608 376

mobil: 604 866 118

e-mail: info@reality-otava.cz

kontakt: Bedřiška Zajacová

IČO: 28049811

VÁŠ SERIÓZNÍ PARTNER V OBLASTI REALIT

NOVĚ OTEVŘENÁ REALITNÍ KANCELÁŘ V SUŠICI

nám. Svobody 5
(vchod z ulice Klostermannova)

Otevírací doba:

Po - Pá: 8 - 12 13 - 16,30
mimo prac. dobu dle dohody

**VÝKUP NEMOVITOSTÍ
VÝKUP ZÁSTAVNÍCH PRÁV, EXEKUCÍ**
pro jednodušší následný prodej
**- řešíme nemovitosti
s exekucemi, zástavami**

*Přijďte nás navštívit a věříme, že s našimi
službami budete spokojeni*

- bohatá zkušenost v oblasti prodeje,
pronájmu nemovitostí
- stanovení obvyklé ceny pro notáře
za účelem DĚDICTVÍ

www.reality-otava.cz



Tyršova 115
339 01 Klatovy 4
+420 777 722 903
info@pro-real.cz
www.pro-real.cz

s námi kupce najdete!

BYTY DOMY POZEMKY

**Chcete prodat, pronajmout nebo koupit nemovitost?
Chcete stavební spoření, hypotéku nebo pojištění?**

Obrat'te se na nás! Proč?

**zajistíme kompletní profesionální servis s prodejem
pronájmem či koupí nemovitosti, finanční poradenství,
ušetříme Vám mnoho času a financí a hlavně:**

U nás máte vždycky něco navíc!

BEZPLATNÉ služby pro naše klienty:

- poradenská činnost v oblasti nemovitostí a financí
- vypracování daňového přiznání při prodeji nemovitostí
- vypracování znaleckého posudku pro FÚ

Kontaktujte nás a přesvědčte se sami!

Pro naše klienty stále hledáme:

všechny typy nemovitostí k prodeji či pronájmu

www.pro-real.cz

Inzerce



Realitní kancelář s šestnáctiletou tradicí hledá pro klienty tyto nemovitosti

- *Rodinné domy*
- *Rekreační chaty a chalupy*
- *Nebytové prostory*
- *Stavební pozemky*

Naše adresa: AED, s.r.o., Nám. T.G. Masaryka 6, 301 00 Plzeň
Tel.: 377 270 389, fax 377 270 389, mobil 777 24 33 81, 777 24 33 82
e-mail aed@iol.cz www.aedplzen.cz



originální věštba osudu z mimořádné sady Tarotu

Kontakt:

Zahradní 127
34192 Kašperské Hory
tel.: 728873795

Magie tajemných sil a magnetizmu telepatie

VÝMĚNA BYTU

Vyměním státní byt
3 + 1 + hala + balkon
ve VIMPERKU za byt v KAŠPERSKÝCH
HORÁCH družstevní 1+1 nebo za
družstevní garsonku. Tel. 607 891 255.

PRONÁJEM BYTU

Dlouhodobě pronajmu zařízený byt 3+1
v rodinném domě se zahradou.
Cena dohodu.
Tel.: 605 944 205

●	Jakost	Smažený moučník z litého těsta	Útok	Senoseče	Ruské sídlo	Klub atletů (zkr.)	Podnik v Kraslicích	●	Projev uznání	Placená jízda (řídce)	Značka osmia	Skořápka měkkýšů	Český zpěvák (Viktor)	Starší vietnam. dělková míra	●	Značka křemiku	Odborník v alopatii	Poplatek za užívání cest	Bůžek lásky
Klasické dílo								Velký jarní brouk							Osamocení				
1. díl tajemky								Karetní hra							Zivnostenský list				
Bratislavský podnik						Trnovník					Modia					Mužské jméno			
Stará dutá míra (sud)					Jihoevropan	Zasténání				Opuchlina					Pře				
Domácky línka				Družina						Na které místo				Zabí hlas				Alkaloid	Otázka na počet (?)
Značka telluru			Stovky	Nárameník															
Rozpouštědlo																			
●	Zbabělec	Majitel	Cenina			Kód letiště	Stoupenec	Slovenský „město“	Maďar. mužské jméno	●	Opasek (zastar.)					Napolo (básn.)			
Hovězí dobytek					Osmi-vestlice	Sicilská sopka				Okraj střechy					Koň. dostihy v Gruzii				
Okolo (básn.)				Jm. moder.	Janečkové	Pohřební hostina				Slovenský „dům“	Ten i onen			Něm. teoretik práva					
2. díl tajemky																			
Tetanus						Sídlo na Kubě						Hon					Záporka		Pomůcka: Avana, dogi, ibogamin, lka, itábo, tuok.
Akvarijní ryba						Značka fotoaparátu						Souhlas					Osobní zájmeno		

Uzávěrka příštího vydání Kašperskohorského zpravodaje bude 10. prosince 2009.

Kašperskohorský Zpravodaj vydává **Město Kašperské Hory**. Redakce si vyhrazuje právo vybrat k otištění příspěvky pisatelů podle potřeb KZ. Příspěvky představují názory a postoje pisatelů. Za obsah inzerátů zodpovídá zadavatel. Vydavatel: Město Kašperské Hory, Náměstí 1, 341 92, tel. 376 503 411, IČ 00 255 645. Web: www.sumavanet.cz/khory, email: informace@kasphory.cz. Odpovědný redaktor a grafická úprava Jitka Pelíšková, tiskne Tiskárna Strakonice spol. s r.o., evidence na Ministerstvu kultury České republiky pod číslem E 14893

Kašperské Hory Sušice

4	35	jede v pracovních dnech Sušice, žel. st. 5.05
5	30	jede v pracovních dnech Sušice, žel. st. 6.10
6	10	jede v pracovních dnech Sušice, nábreží 6.39
6	15	jede v sobotu, neděli a o svátcích Sušice, žel. st. 6.50
7	28	jede v pracovních dnech Filipova Hut' 6.20, Sušice, žel. st. 8.00
7	55	jede v pracovních dnech Stachy 7.35, Sušice, nábreží 8.15
9	18	jede denně Čes. Budějovice 6.45, Sušice, nábr. 9.42, Klatovy 10.20
10	27	jede v pracovních dnech Modrava 9.45, Sušice, žel. st. 11.00
12	50	jede v sobotu Modrava 12.15, Sušice, nábreží 13.15, Praha 15.55
14	10	jede v pracovních dnech Sušice, nábreží 14.35
14	45	jede v pracovních dnech Sušice, žel. st. 15.25
15	15	jede v pracovních dnech Stachy 14.55, Sušice, nábreží 15.34, Klatovy 16.20
15	25	jede v prac.dnech přes Nezdice, Strašín, Soběšice, Žihobce Sušice, žel. st. 16.40
16	00	jede v pracovních dnech Filipova Hut' 15.10, Sušice, žel. st. 16.30
16	25	jede v neděli a o svátcích Modrava 15.30, Sušice, žel. st. 17.00
17	12	jede v sobotu Modrava 16.30, Sušice, žel. st. 17.45
17	25	jede v pracovních dnech od 1.10.09 Filipova Hut' 16.35, Sušice, žel. st. 17.55
17	35	jede v neděli a také 6.7. a 28.9., nejede 5.7. a 27.9.09 Modrava 17.00, Sušice, nábreží 18.00, Praha 20.15
19	45	jede v pracovních dnech Sušice, žel. st. 20.15

Kašperské Hory Stachy

7	10	jede v pracovních dnech Klatovy 6.00, Stachy 7.25
13	10	jede v pátek a 29.10.09 Stachy 13.31, Strakonice 14.35
13	50	jede pondělí - čtvrtek, nejede 28.9., 28.-29.10. a 17.11.09 Stachy 14.11, Strakonice 15.25
14	16	jede v pracovních dnech Sušice, nábr. 13.50, Stachy 14.35
15	44	jede denně Klatovy 14.30, Stachy 16.03, Čes. Budějovice 18.25

Sušice (nábreží) Kašperské Hory

5	25	jede v pracovních dnech Sušice, žel. st. 5.20, Kašperské Hory 5.50
6	45	jede v pracovních dnech Klatovy 6.00, Kašperské Hory 7.10, Stachy 7.25
6	45	jede v prac.dnech přes Žihobce, Soběšice, Strašín, Nezdice Kašperské Hory 7.45
8	25	jede denně Sušice, žel. st. 8.20, Kašp. Hory 8.48, Modrava 9.35
10	15	jede v sobotu Praha 7.50, Kašp. Hory 10.40, Modrava 11.15
12	10	jede v pracovních dnech Sušice, žel. st. 12.05, Kašperské Hory 12.40
13	05	jede v pracovních dnech Sušice, žel. st. 13.00, Kašperské Hory 13.30
13	50	jede v pracovních dnech Kašperské Hory 14.16, Stachy 14.35
13	50	jede v pracovních dnech Sušice, žel. st. 13.40, Kašperské Hory 14.15, Filipova Hut' 15.00
14	10	jede v neděli Praha 11.30, Kašp. Hory 14.35, Modrava 15.10
15	03	jede v pracovních dnech Sušice, žel. st. 14.50, Kašp. Hory 15.32, Filipova Hut' 16.27
15	20	jede denně Klatovy 14.30, Kašp. Hory 15.44, Čes. Budějovice 18.25
17	05	jede v pracovních dnech Kašperské Hory 17.31, Modrava 18.20
18	35	jede v pracovních dnech Sušice, žel. st. 18.30, Kašperské Hory 19.00
19	00	jede v sobotu, v neděli a o svátcích Sušice, žel. st. 18.55, Kašperské Hory 19.30
20	35	jede v pracovních dnech Sušice, žel. st. 20.30, Kašperské Hory 21.00

Platnost jízdních řádů je do 12. prosince 2009

Tento výpis z jízdních řádů spojů, které projíždějí Kašperskými Horami,
má informativní charakter - bez záruky.

Aktualizace říjen 2009

Stachy Kašperské Hory

7	35	jede v pracovních dnech Kašperské Hory 7.55, Sušice, nábr. 8.15
8	59	jede denně České Budějovice 6.45, Kašperské Hory 9.18, Klatovy 10.20
12	50	jede v pracovních dnech Kašperské Hory 13.10
14	55	jede v pracovních dnech Kašperské Hory 15.15, Klatovy 16.20